



# Associação Internacional de Kawasaki

# KIAN Olá Kawasaki

## BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

japonês, inglês, chinês, coreano, espanhol, português, tagalo, vietnamita, tailandês, indonésio, nepalês e japonês fácil

Disponível também no site da Associação (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

Associação Internacional de Kawasaki 2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki, Kanagawa 211-0033

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail : [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

\*\*\*\*\*

### SE VOCÊ SOUBER A SITUAÇÃO ATUAL DE UMA PESSOA ESTRANGEIRA IDOSA QUE PRECISA DE CUIDADOS E ASSISTÊNCIA, POR FAVOR, RESPONDA À PESQUISA!

Será realizada uma pesquisa sobre a situação de moradores estrangeiros idosos (que precisam de cuidados e assistência) na cidade de Kawasaki, para ser utilizada no planejamento de políticas futuras da cidade.

O grupo alvo são pessoas, familiares ou cuidadores que cuidam/cuidavam de uma pessoa estrangeira idosa que precisa de cuidados, ou aqueles que sabem a situação atual de tal pessoa.



Por favor, solicitamos sua cooperação com a pesquisa caso você se enquadre. Os participantes receberão receitas de pratos do México, da Coreia ou do Japão.

\* Para mais informações, consulte o site.

**Período da pesquisa: de 1º de agosto de 2022 até 31 de janeiro de 2023**

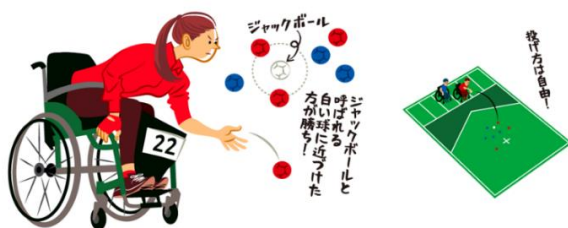
Como participar: através de formulário online, pessoalmente, download da pesquisa ou pelo correio ★ **Necessário chegar até 31 de janeiro**

URL do site da pesquisa: <https://www.kian.or.jp/topics/fragebogen22.shtml>



\*\*\*\*\*

## QUE TAL JOGAR “BOCCIA” (BOCHA)?



Bocha é um esporte em que todos - homens, mulheres de todas as idades, portadores ou não de alguma deficiência - podem jogar juntos.

Apesar de ser uma modalidade paraolímpica, muitas competições e eventos são realizados com a participação geral.

Data e hora: **sábado, 20 de agosto, das 10h00 às 12h00**

Local: saguão do Centro Internacional de Kawasaki

Público-alvo: pessoas no ensino primário ou maiores/esperamos a participação de estrangeiros

Vagas: 20 pessoas (em ordem de chegada)

Inscrições: a partir de segunda-feira, 20 de junho (via tel./FAX/e-mail ou pessoalmente)

Consultas: Associação Internacional de Kawasaki

Tel.: 044-435-7000

FAX: 044-435-7010

E-mail: [soudan39@kian.or.jp](mailto:soudan39@kian.or.jp)



## ORIENTAÇÃO PARA INGRESSO NO ENSINO MÉDIO para crianças com vínculo no exterior

- ★ Entrada gratuita!
- ★ Inscrição obrigatória!
- ★ Consulta jurídica gratuita
- ★ Intérprete disponível

Sessão de consultas e explicações para ingressar nas escolas públicas colegiais da província de Kanagawa.

- [Data e hora] **19 de setembro de 2022 (segunda-feira feriado), das 13h00 às 16h00** (especificarmos o horário de entrada)
- [Local] hall do Centro Internacional de Kawasaki
- [Inscrições] até 3 de setembro <https://hsguide.me-net.or.jp/reservations>
- [Público-alvo] até 24 famílias de estudantes do ensino ginásial, seus responsáveis ou apoiadores (até 3 pessoas por família)
- [Conteúdo] explicação sobre o ensino médio e consultas gerais, etc.
- [Consultas] envie um e-mail para [koko@mcajp.com](mailto:koko@mcajp.com) em japonês, inglês ou em romaji.
- [Organização] Conselho de Ligação de Atividades Multiculturais, Associação Internacional de Kawasaki, Conselho de Educação da Província de Kanagawa e ME-net



\*\*\*\*\*

## CONFRATERNIZAÇÃO ATRAVÉS DA CULINÁRIA (COMIDA TAILANDESA) ONLINE VIA ZOOM

Vamos preparar juntos pratos fáceis em casa! Também haverá apresentação sobre a cultura tailandesa.

- Data e hora: **sábado, 15 de outubro de 2022, das 11h00 às 13h00**
- Professora: Siritwan Nakata (da Tailândia)
- Menu: laap moo (salada de carne de porco picante), etc.
- Taxa: gratuito (online)
- Inscrições: através do site ou por e-mail ★ **até 4 de outubro** ★
- URL do formulário de inscrição: <https://www.kian.or.jp/wf/> e-mail: [soudan39@kian.or.jp](mailto:soudan39@kian.or.jp)
- \* Mais informações no panfleto, site, Facebook ou na Associação Internacional de Kawasaki.



\*\*\*\*\*

## Serviço de consulta para estrangeiros do Centro Internacional de Kawasaki Entre em contato quando tiver qualquer dúvida ou problema (gratuito)

REALIZAMOS CONSULTAS PELO ZOOM DESDE JULHO DE 2021!

Reservas pelo site!

- \* Horário de atendimento: **9h00 - 17h00**
- \* Linha direta para consultas: **Tel. 044-455-8811**

**Possível fazer consultas mesmo nos dias em que não há um atendente que fale o idioma desejado através de interpretação por telefone.**

Idiomas	Dia da semana	Idiomas	Dia da semana
inglês	segunda à sábado	chinês	segunda à sábado
português	terças e sextas	espanhol	terças e quartas
coreano	terças e quintas	tagalo	terças e quartas
vietnamita	terças e sextas	tailandês	segundas e terças
indonésio	terças e quartas	nepalês	terças e sábados



*Página para inscrição online*



*Site do Centro Internacional de Kawasaki*

\* *Consulta jurídica gratuita com despachante administrativo*  
(Realizado em japonês, mas é possível agendar intérprete.)

**Data e hora:** aos domingos, 21 de agosto e 18 de setembro de 2022, das 14h00 às 16h00  
**Local:** Centro Internacional de Kawasaki - Sala de Reuniões 2F.